

SECCIÓN DE OBRAS DE FILOSOFÍA

Y ASÍ SUCESIVAMENTE, AL INFINITO

Traducción de
LUCIANO PADILLA LÓPEZ

PAOLO VIRNO

Y ASÍ SUCESIVAMENTE,
AL INFINITO

Lógica y antropología



FONDO DE CULTURA ECONÓMICA

MÉXICO - ARGENTINA - BRASIL - COLOMBIA - CHILE - ESPAÑA
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA - GUATEMALA - PERÚ - VENEZUELA

Primera edición en italiano, 2010
Primera edición en español, 2013

Virno, Paolo

Y así sucesivamente, al infinito : lógica y antropología. - 1a ed. -
Buenos Aires : Fondo de Cultura Económica, 2013.
280 p. ; 21x14 cm. - (Filosofía)

Traducido por: Luciano Padilla López
ISBN 978-950-557-979-2

1. Filosofía . I. Padilla López, Luciano, trad. II. Título.

CDD 190

Armado de tapa: Juan Pablo Fernández
Imagen de tapa: Mannaimie Piotr

Título original: *E così via, all'infinito. Logica e antropologia*
ISBN de la edición original: 978-88-339-2156-3
© 2010, Bollati Boringhieri, Turín

D.R. © 2013, Fondo de Cultura Económica de Argentina, S.A.
El Salvador 5665; C1414BQE Buenos Aires, Argentina
fondo@fce.com.ar / www.fce.com.ar
Carr. Picacho Ajusto 227; 14738 México D.F.

ISBN: 978-950-557-979-2

Comentarios y sugerencias: editorial@fce.com.ar

Fotocopiar libros está penado por la ley.

Prohibida su reproducción total o parcial por cualquier medio de impresión o digital, en forma idéntica, extractada o modificada, en español o en cualquier otro idioma, sin autorización expresa de la editorial.

Impreso en Argentina – *PRINTED IN ARGENTINA*
Hecho el depósito que marca la ley 11.723

ÍNDICE

<i>Paolo Virno. Entre biología y lenguaje</i> , por Adrián Cangi y Ariel Pennisi.....	11
<i>Siempre de nuevo de igual modo con mayor generalidad.</i> <i>Entrevista a Paolo Virno</i> , por Adrián Cangi y Ariel Pennisi.....	29

Y ASÍ SUCESIVAMENTE, AL INFINITO

<i>Introducción</i>	41
1. <i>El significado antropológico del regreso al infinito</i>	47
1.1. Compulsión de repetición.....	49
1.2. Recursividad.....	51
1.3. Sintaxis y pulsiones.....	54
1.4. Un producto de la imaginación.....	58
1.5. Duplicidad de aspecto.....	63
2. <i>Tipos de regreso</i>	73
2.1. Infinita alternancia.....	75
2.2. Infinita presuposición.....	82
3. <i>Pasiones recursivas</i>	95
3.1. El animal vergonzoso.....	98
3.2. Afectos hiperreflexivos, estados de ánimo trascendentes, emociones de doble aspecto.....	99
3.3. La metamorfosis del miedo en angustia y del contento en felicidad.....	102

3.4. El reverso sentimental del regreso al infinito: el aburrimiento	109
4. <i>Teoría y técnicas de la interrupción</i>	115
4.1. Detención y recapitulación.....	115
4.2. Filosofías del 'y con eso basta'	118
4.3. La metafísica como documento antropológico	132
4.4. Interrupción mimético-homeopática.....	135
4.5. Proyecciones.....	148
4.6. "Pars pro toto"	154
4.7. Abscisa y ordenada	167
4.8. Decisión preliminar.....	183

PARA MIRAR ADELANTE. REFLEXIONES
EXPERIMENTALES ACERCA DE LÓGICA Y POLÍTICA

*Primera reflexión experimental. Lo que se da en llamar
"mal" y la crítica del Estado*

1. <i>El animal abierto al mundo</i>	197
1.1. Exceso pulsional y modalidad de lo posible	202
1.2. Ambivalencia	205
1.3. Las murmuraciones en el desierto	207
2. <i>Estado de naturaleza y estado civil</i>	210
2.1. La paradoja de Hobbes	211
2.2. Reglas y regularidad	215
2.3. La imposibilidad de salir del estado de naturaleza.....	219
3. <i>Instituciones histórico-naturales</i>	225
3.1. Lengua.....	227
3.2. Rito.....	232
3.3. "Katekhon"	236

*Segunda reflexión experimental. Los ángeles
y el general intellect*

1.	<i>Metafísica y política</i>	247
2.	<i>Esplendores y miserias del par materia/forma.....</i>	250
3.	<i>La oposición de Común y Universal</i>	254
4.	<i>La individuación: excedente y déficit</i>	259
5.	<i>El ángel y el trabajador cognitivo como "individuos de grupo"</i>	263
	<i>Bibliografía.....</i>	267
	<i>Índice de nombres.....</i>	275

SIEMPRE DE NUEVO DE IGUAL MODO
CON MAYOR GENERALIDAD.
ENTREVISTA A PAOLO VIRNO

Adrián Cangi y Ariel Pennisi

En Y así sucesivamente, al infinito, se presenta un entramado entre biología y sintaxis que le permite definir una serie de prerrogativas lógicas. ¿Qué entiende por regreso al infinito y cómo afecta esta noción la constitución del animal humano?

En lógica el regreso al infinito designa el fracaso de la demostración. Posibilidad permanente a la que está expuesto el *Homo sapiens*. De la filosofía antigua a la moderna, de Platón a Kant, las prerrogativas lógicas conducen a series regresivas. Entonces, el regreso se vuelve infinito porque la presunta solución de un problema no hace otra cosa que volver a plantearlo, o la superación de un límite no hace otra cosa que volver a confirmarlo. El *Homo sapiens* mantiene una distancia o grado elevado de inadaptación al ambiente en sentido negativo. Lo que es lo mismo, en sentido afirmativo, a decir que el animal humano artificial advierte los límites de cualquier configuración ambiental y desea superarlos. Inexorablemente, para superar los límites, repite cada vez desde el principio en referencia al problema planteado: *siempre de nuevo de igual modo* aunque en cada repetición avanza a un nivel de mayor generalidad o más abstracto. Podemos decir, como lo hace Freud, que insiste en el hombre una “naturaleza conservadora del ser vivo”. Incansable marcha hacia atrás que intenta por reiteración restaurar un “estado antiguo al que desea regresar por todos los rodeos posibles”. Como si dijéramos que la compulsión a la repetición es una suerte de eterno retorno de lo igual que busca el estado inicial y confirma que el animal humano artificial está fundado por una iteración pulsional:

“Obro así y de nuevo así y de nuevo así”. Pero la dotación pulsional atraviesa el mundo por debajo de lo simbólico; sin embargo, el dispositivo que rige la experiencia simbólica humana es la sintaxis. El fondo pulsional es una inteligencia de conservación, aunque también puede serlo de destrucción. Pero el dispositivo que constituye la formalización artificial y el regreso al infinito es la sintaxis.

¿Qué relación existe entre la sintaxis y el regreso al infinito?

El regreso al infinito es una expresión peculiar de la recursividad. Se denomina “recursivo” el procedimiento que se aplica iterativamente al resultado de una aplicación suya previa. Se trata, según Chomsky, “de hacer un uso infinito de medios finitos”. Esto explica el carácter innovador del lenguaje verbal respecto del ambiente y de las inclinaciones psicológicas. La recursividad es la cantera de los metalenguajes que sirven a la adherencia y variación con respecto a los medios siempre renovados. La iteración da lugar a un inédito estado de cosas que fomenta la variación y potencia la capacidad de adherir con ductilidad a situaciones imprevistas. Esto equivale a decir que la recursividad y la regresión son creativas. Superar de nuevo el límite significa reavivarlo con un nivel mayor de generalidad. El regreso al infinito es un testimonio antropológico de nuestra especie: documenta el entramado entre la irreversibilidad de los procesos de desarrollo y el eterno retorno de lo igual. Como si dijéramos que la recursividad documenta la coexistencia entre innovación y regresión propia del animal humano artificial. Éste nunca avanza a un nivel más abstracto sin retroceder por todos los rodeos posibles. Inventar lo nuevo supone el retroceso hasta lo más arcaico de un problema. Por eso puede decirse que lo nuevo es un nivel más complejo y abstracto en el juego de las iteraciones.

¿Qué diferencia el regreso al infinito y la compulsión a la repetición?

El regreso al infinito sólo descansa en el lenguaje verbal y no en un movimiento pulsional. Su fundamento se sostiene en la sintaxis que

actúa sobre las pulsiones hasta modificar su núcleo primigenio. El “y así sucesivamente” lógico reemplaza, no describe, la coacción pulsional. Lo que importa es que la vida del animal humano artificial se diferencia de la vida de los demás animales por la retroacción del plano simbólico sobre el pulsional. Es la recursividad sintáctica y no los factores externos lo que provoca el cambio. Ésta es la particularidad del *Homo sapiens*: la conservación no es sólo pulsional sino además sintáctica. Sin embargo, la compulsión a la repetición es iconoclasta y excluye el trabajo de la imaginación mientras que el regreso al infinito lleva al límite ese trabajo hasta volverse a su modo también iconoclasta. El regreso al infinito no expresa ni prolonga la compulsión a la repetición sino que la suplanta.

¿Cómo se articula la imaginación con el regreso al infinito?

El regreso al infinito, a diferencia de la compulsión a la repetición, es un genuino producto de la imaginación. Es una plena facultad que consiste en representar objetos no presentes. Irrealizada y lagunar, la representación de objetos no presentes sólo permanece imaginable. No se trata de una imagen determinada sino, como dice Kant, de “esquemas iconológicos”, que en principio excluyen la formación de iconos efectivos. Se trata, en el regreso al infinito, de un “esquema” o “monograma”, para usar las palabras de Kant, de la imaginación pura a priori. El concepto intelectual puro vive de la recursividad sintáctica o de la iteración recursiva en una especie de circularidad lógica. El regreso al infinito es un modo peculiar de articular el tiempo o el “sentido interno”. Pero, ni lineal ni cíclica, la iteración recursiva es una figura en espiral de la imaginación. Vale aclarar que la imaginación oscila entre espontaneidad (capacidad de representar lo nuevo) y receptividad (capacidad de re-presentar algo ya experimentado). La espontaneidad es la marca distintiva de la imaginación productiva, mientras que la receptividad lo es de la imaginación mimética o reproductiva. El “y así sucesivamente” propone un retrato fiel de esas dos aptitudes de la imaginación y de sus iteraciones.

Sin embargo, en la imaginación preexiste un nexo circular entre espontaneidad y receptividad. Casi, sería posible decir, que la imaginación enfrenta su impotencia por la superposición de sus componentes. El “y así sucesivamente” es producto de una imaginación cuya propiedad consiste en representar la catástrofe de cualquier representación imaginativa que se pretenda estable.

El animal humano controla y reforma sus comportamientos mediante la hipertrofia de la reflexión. ¿Puede pensarse a la reflexión como una prótesis simbólica?

Sin dudas éste es el problema de la existencia de metarrepresentaciones y metaoperaciones como verdaderas prótesis simbólicas inseparables de la sintaxis. No hay forma de adoptar semejante jerarquía creciente en abstracciones sin intervenir operativamente sobre las representaciones mismas. Se ve muy bien en el animal humano el problema del crónico distanciamiento respecto al contexto ambiental, de situarse más allá de sí mismo y de disponerse en la constitución naturalmente artificial llamada cultura. Claro está que la *hiperreflexividad*, la *trascendencia* y la *duplicidad de aspecto*, como prerrogativas propias del animal humano artificial, son las condiciones de existencia del regreso al infinito. Si nos detenemos en estas prerrogativas es porque son verdaderas prótesis simbólicas tramadas por la hipertrofia de la reflexión de nuestra especie, que culminan fundando el distanciamiento respecto del medio, la experiencia de la experiencia que señala la inadecuación entre percepción y acción, y la coexistencia natural-artificial que indica las particularidades de nuestro ambiente cultural.

¿En qué consiste la productividad de la categoría de lo “posible”?

Como veníamos diciendo: para definir a nuestra especie se necesita una figura entre la antropología y la lógica, ya que se trata de un animal que tiene lenguaje y, al mismo tiempo, carece de ambiente. Justamente por estos dos motivos, el acceso al lenguaje y la priva-

ción de ambiente, nosotros, los seres humanos, oscilamos entre un exceso pulsional y la categoría de lo posible. Es decir, el hecho constituyente del lenguaje comporta más pulsiones que las destinadas inmediatamente a tareas operativas precisas y por ello insiste una necesaria vinculación con lo posible. Ésta es una muy buena fotografía del núcleo teórico que está en el corazón de mi trabajo, y pienso que la categoría de lo posible, es ella misma la que nos permite decir "otro mundo es posible", es el universal que se mueve en el interior de la lógica clásica, de Aristóteles a Hegel, es decir, el principio de identidad, de no-contradicción y de tercero excluido.

¿Qué relación mantiene en sus textos la noción de lo "posible" con el concepto de lo "virtual", presente en la obra de Bergson, luego retomado y ampliado por el pensamiento de Deleuze?

En consonancia con el concepto de lo "virtual" que plantea Deleuze, no se trata de lo posible como un "calco" de un hecho o de un real, sino de lo posible en tanto comprende algo del orden de lo imprevisible. Por ejemplo, nuestra facultad de lenguaje es una potencialidad, nuestro poder proferir cualquier enunciado. No se sabe aún, al decirlos, el sentido que tendrán algunos enunciados: tal o cual enunciado que podemos producir significa siempre algo fundamentalmente abierto. Por ejemplo, la frase "María te amo", como frase es posible, hasta que alguno realmente la enuncia. A mi juicio: lo "posible" que condena Deleuze es la frase dada, el acto lingüístico posible "María te amo", porque lo juzga completamente previsible, calcado de manera inmediata de algo que ya existe, puesto que alguien pronunció la frase y eso nos la señalaría como lo ya dado, y en tanto posible, cerrado sobre sí. Entonces, Deleuze se cuestiona acerca de qué clase de "posible" es el que se reduce a una mera proyección de algo que ya está en acto. De modo que se trataría de un posible mísero, parasitario y previsible. En cambio, por mi parte, y siguiendo a Wittgenstein, llamo posible a la potencialidad, entre otras cosas, de la facultad de lenguaje o posibilidad de decir cualquier cosa. Después existen los actos posibles que están bien defini-

dos, que tienen un carácter determinado. Se trata en ese caso de un posible que tiene todas las determinaciones de un acto: es el reflejo de un acto, es la sombra de un actual. Obviamente, Deleuze tiene razón cuando lo cuestiona pensando en lo abierto de Bergson. El "posible" en el que me detengo es un equívoco de un juego antropológico que en realidad no tiene dos términos sino tres: potencia, acto potencial y acto real. El acto potencial es justamente aquel que no tiene ningún peso en una teoría de la potencia trascendental; aunque el virtual trascendental sea inseparable del actual empírico, la intensidad estará siempre del lado del virtual, tal como plantea Deleuze. El problema que presenta lo posible antropológico es la doble cara: por un lado, en un sentido sintomático aparece como un déficit de orientación; por otro, como un recurso para vencer la incerteza dando lugar a iniciativas que no estaban prefijadas, poniendo reparos ante el déficit. Podemos hablar de la categoría de lo posible como una verdadera cura homeopática de ese déficit de orientación, en tanto que podemos hacer cosas no programadas y entonces, construir históricamente, políticamente, socialmente.

En ocasiones se representa el acto de creación como un lujo, como una dimensión de lo humano que llega en un segundo momento respecto a sus necesidades primordiales. Sin embargo, en sus libros leemos una mirada menos pomposa y, al mismo tiempo, muy potente para pensar el acto de creación. ¿Está de acuerdo con que en su obra el acto de creación aparece a contrapelo del lujo o paradójicamente como una necesidad?

Sí, trabajo en esa dirección. La necesidad de la creación no es un asunto de poetas o de ociosos, de gente especial o superior, que no tendrían nada que hacer y entonces crean... Es un recurso de una especie viviente para adaptarse al ambiente, a un ambiente con el cual no acuerda desde el comienzo. En ese sentido, el acto de creación del animal humano artificial es un pleno recurso adaptativo. ¿Qué significa en términos de nuestra constitución biológica? Existe no sólo la posibilidad de una mutación histórica, sino más bien la necesidad de un ininterrumpido devenir abierto. De modo que

nuestra relación con el mundo, a partir de nuestra constitución biológica, es tal que no podemos no hacer historia de lo imprevisible o historia siempre renovada. Esto es, a mi juicio, el acto de creación: adaptación que comporta un fuerte grado de invención ya que no estamos encastrados en un nicho ecológico, sino que mantenemos siempre una cierta distancia con el ambiente. Entonces, éste es un claro cruce, para mí, entre biología y política o biología e historia. Es cierto que cuando se dice “biología” se habla de algo invariante, pero eso invariante es la constrictión presta a ser cambiada siempre: constrictión en una historia no previsible... En cambio, normalmente en la discusión filosófica y política en Italia, y tal vez no sólo en Italia, se da la doble toma de partido: o bien todo es cultura, o bien la cultura e incluso la historia son sólo impresiones superficiales cuando lo que en realidad cuenta es un fondo biológico siempre igual a sí mismo. Estas dos posiciones, a mi parecer, son miopes. Lo interesante es comprender: cuáles son las bases biológicas de un devenir imprevisible. Tengo la impresión de que la característica del mundo contemporáneo es la emergencia de fenómenos sociales concretos, que tenemos frente a nuestros ojos de manera material, y es en la movilidad de éstos que hay que evaluar la condición biológica de desorientación, lo que por otra parte define a la historia material. La base biológica de la historia humana –el no tener ambiente y la portación de lenguaje–, es decir, la base material de la mutación histórica, se ha vuelto hoy, en la sociedad mundializada, un hecho concreto. Así, la ausencia de ambiente no es sólo la posibilidad de la historia, sino, al mismo tiempo, un fenómeno sociológico siempre renovado. O mejor: la condición de lo histórico asume en sí una forma histórica con condiciones siempre renovadas.

¿Cuáles son a su juicio algunas de esas condiciones determinantes de nuestro tiempo? ¿Podría dar ejemplos?

Por ejemplo: la *flexibilidad*, regla sociológica dominante que caracteriza todos los ámbitos, desde Corea del Sur hasta Milán, pasando por Buenos Aires, aparece como la transcripción histórica de un

aspecto general del ser humano. De modo que la falta de un ámbito confortable y seguro, propio de la condición humana, deviene un dato aún más radicalizado en nuestro contexto histórico concreto. Luego, el hecho de que el animal humano en todos los momentos de su vida parece tener que aprender cosas desde cero es también una regla social contemporánea con exigencias sin precedentes, que en el mundo del trabajo se llama “formación permanente”. Entonces, la neotenia, es decir, el hecho de que ciertos estados infantiles no consolidados permanecen durante toda la vida, deviene un fenómeno concreto de nuestro mercado laboral. Ésos son sólo dos ejemplos, entre tantos otros, en los cuales las condiciones biológicas de la especie, que en diversos momentos históricos funcionaron como presupuestos, aparecen hoy en la superficie como datos materiales productivos y culturales con sus consecuencias en la vida histórica y política.

¿Cuál es el desafío que supone su insistencia teórica al contraponer el par Común/Singular a aquel otro clásico Universal/Particular? ¿Cuáles son las consecuencias políticas de este debate filosófico?

Una multiplicidad de eventos nos constituye: eventos impersonales que nos configuran como individuos. Nuestra experiencia está hecha de lo Común y es fuertemente impersonal, afortunadamente impersonal, ya que ninguno de nosotros debería decir, por decencia: “yo pienso”, como Descartes y Kant lo hicieron. Lo que en cambio salvaguardamos es la dimensión irrepetible de la experiencia humana. El sentido de algo que se da por única vez es lo que está señalando la palabra “singularidad”. Aquello que me interesa, por su potencia para el pensamiento, es la tensión entre lo Común y esa “única vez”, que resulta sumamente importante en la experiencia de las biografías, de las vidas, y también, en la experiencia propiamente política. La mayor dificultad no es la de discutir filosóficamente la noción de lo “Común”, aunque, claro, no es que resulte tampoco fácil, ya que es necesario desarrollar una lógica sin el principio de identidad ni de tercero excluido, lle-

vando hasta las últimas consecuencias la oposición entre Común y Universal, con todo lo que esto significa en el plano ético. Pero la identificación, al menos experimental, de lo Común político-histórico –nuestro Común político-histórico– con el trabajo en general, ligado al *general intellect* antes que a determinaciones específicas a priori, nos hace pensar, en el marco de la ruptura de los oficios y de las profesiones bien delimitadas, que problematizan lo Común producido entera y no intencionalmente por el propio desarrollo capitalista. Parece ser que la producción de una realidad Común del capitalismo contemporáneo es transformada y camuflada por categorías como las de “Universal”, que ya no le pertenecen. Lo Común puesto en juego en el trabajo contemporáneo es el conjunto de prerrogativas ligadas a la potencialidad del animal humano artificial, sostenido por sus recursos fundamentales en el interior de su desorientación inevitable. Es lo contrario de la división del trabajo; hoy los trabajadores comparten diversos aspectos de sus capacidades genéricas simultáneamente en función del beneficio del capital, entonces no es ya la vieja disciplina de la fábrica la que organiza el trabajo, sino una nueva dependencia personal. Ese “compartir” no se expresa como tal, es decir, como Común, sino que da lugar a formas de jerarquías arcaicas, formas de disciplina que se parecen a aquellas que precedieron a la moderna sociedad del trabajo asalariado. Por eso aparece en la escena teórica, con fundamentos precisos, la expresión “refeudalización” que usa Toni Negri. Pero obviamente, se trata de una reedición novísima de la noción, explosiva y llevada al límite, donde comprobamos que hay más divisiones que antes, pero ninguna técnicamente motivada. Si se quiere, la noción utilizada por Negri termina resultando en un muy buen ejemplo de lo que llamo regreso al infinito, en el que *siempre de nuevo de igual modo* culmina alcanzando mayor generalidad, que sintetiza no sin tensiones: regresión e innovación, para dar cuenta de nuestro tiempo que ya no es el de la moderna sociedad del trabajo asalariado y de la disciplina de fábrica.

Y ASÍ SUCESIVAMENTE,
AL INFINITO

INTRODUCCIÓN

1. LA PIEDRA basal de una antropología materialista, que permanezca en sintonía con la teoría de la evolución y sin embargo sea capaz de explicar el funcionamiento de las instituciones políticas o el significado de los ritos religiosos, consiste en tres categorías lógicas fundamentales: la negación, la modalidad de lo posible, el regreso al infinito. Humano en sentido estricto es el animal en condiciones de introducir esa palabrita ‘no’ en cualquier proposición; vale decir: aquel que siempre sabe enunciar qué rumbo *no* siguen las cosas. Humano en sentido estricto es el animal que, utilizando la expresión ‘es posible que’, da prueba de una carencia de orientación en su ambiente y, a la vez, de la destreza para remediarla mediante la elaboración de comportamientos no fijados de antemano. Humano en sentido estricto es el animal cuyo pensamiento y cuyas pasiones precipitan ciertas veces en una interminable marcha a contrapelo, corroborada por la fórmula ‘y así sucesivamente, al infinito’.

Además de exhibir los rasgos más destacados de nuestra forma de vida, las tres categorías recién mencionadas constituyen a la vez, en conjunto, *la base lógica de la metafísica*. Sin negación, modalidad de lo posible, regreso al infinito, ni siquiera serían concebibles cuestiones como el “ser en cuanto ser”, la busca de un fundamento o “principio primero”, la relación del Uno con los “muchos”, el par verdadero/falso, la noción de límite, la articulación del tiempo histórico, etc. La tradición metafísica no hizo otra cosa que derivar consecuencias de todo tipo –divergentes entre sí, y aun contrapuestas– a partir del funcionamiento del ‘no’, los recursos del ‘es posible que’, la gravitación del ‘y así sucesivamente’ carente de resultado. No hay ontología o teoría de la subjetividad que no surja de una peculiar interpretación de estos dispositivos

elementales del pensamiento verbal. Esperable y exhaustiva sería una historia de la filosofía que únicamente se ocupase de reconstruir los modos variables en que se orquestó una sola y misma partitura lógico lingüística.

Todo deja creer que la metafísica, con su característico repertorio de problemas no empíricos, es una tendencia *natural* de nuestra especie. Tendencia que puede explicarse a partir de ciertos requisitos antropológicos decisivos. Sin embargo, de por sí la metafísica nada dice a propósito de esos requisitos. Las cosas toman otro cariz debido a su base lógica. De hecho, esta base coincide con los rasgos distintivos del *Homo sapiens*. La negación, la modalidad de lo posible, el regreso al infinito, si por un lado arman el hilván para la urdimbre de la *philosophia prima* (permitiendo preguntas del tipo: “¿por qué hay algo, antes que la nada?”), por el otro representan el correspondiente sintáctico de importantes datos de hecho filogenéticos (por ejemplo, de la persistencia de rasgos infantiles aun en edad adulta y la conexas escasez de inhibiciones congénitas). La base lógica de la metafísica, a diferencia de lo que en cada ocasión se edificó sobre ella, equivale a un conjunto de funciones adaptativas, compendia los modos en que el animal dotado de lenguaje lleva adelante las tareas cognitivas y operativas de las cuales depende su supervivencia, pone de relieve el entramado de emociones y afectos que marcan su existencia.

2. Nada, o casi nada, acerca de la negación y la modalidad de lo posible diré en este libro. A las prerrogativas del signo ‘no’, a su centralidad en la existencia material y sentimental del animal humano, querría dedicar un estudio aparte. Acerca de la categoría de lo posible ya discutí, y ciertas veces quedé atrapado, en todo cuanto tuve oportunidad de escribir durante los últimos 25 años (véase en especial Virno, 1994, 1995, 1999): no tengo mucho que agregar; tampoco me parece amable repetir. En procura de demostrar cuán férrea e intrincada es la relación entre lógica y antropología, en este libro me ocuparé hasta las últimas consecuen-

cias de un solo tema: el significado del regreso al infinito en la historia natural del *Homo sapiens*.

Lejos de ser una eventualidad extravagante y marginal, o un asunto que puede interesar sólo a los lógicos de profesión, el interminable 'y así sucesivamente' atañe de cerca a todo tipo de cogniciones, comportamientos prácticos, afectos. Con él tiene familiaridad ya el niño que pregunta por el motivo de cierto acontecimiento, y más tarde por el motivo de ese motivo, y aún más tarde el motivo de ese segundo y más fundamental motivo, etc., dando así lugar a una vertiginosa jerarquía ascendente de "porqués". El regreso al infinito es una suerte de *refrain*, familiar e inquietante a la vez, que acompaña, y en cierta medida condiciona, cualesquiera experiencias. Poco se comprende de los modos en que nuestra especie se adapta (o *no* se adapta) a su propio contexto vital, como tampoco de los conflictos sociales y políticos que constelan su historia, si no se tiene en la debida cuenta el carácter expansivo de este fenómeno lógico lingüístico.

En los primeros tres capítulos del libro intento dilucidar cómo está, con precisión, configurado el regreso al infinito, cuáles son las circunstancias que concurren para desencadenarlo, en qué consiste su relevancia antropológica (por cierto no menor a la comúnmente atribuida a las estructuras de parentesco o al donativo). El capítulo inicial analiza la brecha que media entre la regresión lógica y la compulsión de repetición estudiada por Freud; la incidencia determinante que sobre aquélla tienen la recursividad sintáctica y la imaginación; su radicación en la índole *naturalmente artificial* del animal humano o bien en el connubio paradójal de biología y cultura. En el segundo capítulo distingo dos tipos fundamentales de 'y así sucesivamente, al infinito': uno, basado sobre la perpetua alternancia entre términos complementarios, tiene que ver con los pares ambiente/mundo e individuo/especie; el otro, suscitado en cambio por conceptos que inevitablemente se presuponen a sí mismos, queda de manifiesto en las vicisitudes de la autoconciencia, en la relación entre lenguaje-objeto y metalenguaje, en los problemas que surgen cuando se intenta aplicar una regla en una ocasión

específica. El tercer capítulo demuestra cómo el regreso al infinito anida en todas las pasiones típicamente humanas (vergüenza, esperanza, orgullo, etc.); explica por qué la transformación del miedo en angustia y del contento en felicidad debe imputarse precisamente a este dispositivo lógico; plantea la hipótesis de que el interminable 'y así sucesivamente' está a su vez embebido en una tonalidad emotiva específica: el aburrimiento.

En el cuarto capítulo, el más largo y complejo, sale a la luz el objetivo básico de toda la investigación: relevar atentamente los procedimientos lógicos mediante los cuales *interrumpimos* la ilimitada marcha a contrapelo a que siempre son proclives nuestro pensamiento y nuestra praxis. Lo en verdad característico de la forma de vida humana no es el regreso al infinito en cuanto tal, sino las múltiples técnicas que nos permiten truncarlo o inhibirlo. A cada instante nuestros discursos y nuestros comportamientos se benefician con un 'y con eso basta' que, como deja provisoriamente relegada la incertidumbre inherente al 'y así sucesivamente', les asegura ser pertinentes y apropiados. Resulta evidente que la interrupción de la regresión es cosa por entero distinta a la lisa y llana ausencia de este último. Lo viviente capaz de quebrar una inagotable jerarquía de niveles lógicos no es equiparable a algo viviente excluido, desde el principio, de dicha jerarquía. El acto de truncar se condice, siquiera de modo negativo, con la naturaleza del proceso truncado, custodia un sólido parentesco con aquél, corrobora sin ambages su constante misión.

El libro termina con dos "Reflexiones experimentales acerca de lógica y política", a las cuales se asigna como misión afrontar a menor distancia algunos problemas que sólo reciben una mirada esquiva en la indagación respecto del regreso al infinito. La primera reflexión, "Lo que se da en llamar 'mal' y la crítica del Estado", se detiene en los modos en que las instituciones políticas lidian con la inestabilidad y la agresividad que son rasgos distintivos del animal hablante. La otra, titulada "Los ángeles y el *general intellect*", analiza la relación absolutamente en nada lineal entre individuo y especie, proponiendo más adelante una noción lógica

de “común” que bajo todos los aspectos se oponga a la de “universal”. Si bien apenas son indagaciones exhaustivas o variaciones sobre el tema, de ambos textos es posible una lectura autónoma. E incluso una lectura preliminar, en caso de que se prefiera un abordaje histórico-político de los argumentos que este libro trata.